

32004R2256

L 385/24

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

29.12.2004

**РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2256/2004 НА КОМИСИЯТА
от 14 октомври 2004 година**

**за изменение на Регламент (ЕО) № 747/2001 на Съвета относно тарифните квоти на Общността за някои
продукти с произход от Египет, Малта и Кипър, както и относно референтните количества за някои
продукти с произход от Малта и Кипър**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Договора, касаещ условията за присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република, както и корекциите към Договорите, на които се основава Европейския съюз ⁽¹⁾, и по-специално член 57, параграф 2 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 747/2001 на Съвета от 9 април 2001 г. относно начина на управление на тарифните квоти на Общността и на референтните количества за продукти, които могат да се ползват от преференции по силата на споразумения с някои средиземноморски страни, и за отмяна на Регламенти (ЕО) № 1981/94 и (ЕО) № 934/95 ⁽²⁾, и по-специално член 5, параграф 1, буква б) от него,

като има предвид, че:

- (1) Със свое Решение 2004/664/ЕО ⁽³⁾ от 24 септември 2004 г. Съветът даде разрешение за подписване и уреди временното прилагане от 1 май 2004 г. на Протокол към Евросредиземноморското споразумение между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Арабската република Египет от друга страна, който отчита присъединяването на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република към Европейския съюз.
- (2) Настоящият протокол предвижда нова тарифна квота и промени в съществуващите тарифни квоти, определени в Регламент (ЕО) № 747/2001.
- (3) За да се приложи новата тарифна квота и промените на съществуващите тарифни квоти е необходимо да се измени Регламент (ЕО) № 747/2001.
- (4) За 2004 г. обемите на новата тарифна квота, както и увеличението на обемите на съществуващите тарифни квоти

следва да се изчисляват пропорционално на основните обеми, определени в протокола, като се взема предвид частта от периода, която е изтекла преди 1 май 2004 г.

- (5) За да се улесни управлението на някои тарифни квоти, предвидени в Регламент (ЕО) № 747/2001, внесените в рамките на тези квоти количества следва да се вземат предвид за начисляване по тарифните квоти, открити в съответствие с Регламент (ЕО) № 747/2001 с измененията му с настоящия регламент.
- (6) След присъединяването на Малта и Кипър към Европейския съюз, тарифните квоти и референтните количества за продукти с произход от тези държави-членки, предвидени в Регламент (ЕО) № 747/2001, следва да отпаднат. Поради това позоваванията на тези квоти и референтни количества следва да бъдат заличени.
- (7) Тъй като Протоколът към Евросредиземноморското споразумение между ЕО и Египет се прилага на временна основа от 1 май 2004 г., настоящият регламент следва да се прилага от същата дата и следва възможно най-бързо да влезе в сила.
- (8) Предвидените в настоящия регламент мерки са в съответствие със становището на Комитета по митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 747/2001 се изменя, както следва:

1. Член 1 се заменя със следното:

„Член 1

Тарифни отстъпки в рамките на тарифните квоти или в рамките на референтните количества

Когато изброените в приложения от I до IX продукти с произход от Алжир, Тунис, Египет, Йордания, Сирия, Ливан, Израел, Западния бряг и ивицата Газа и Турция се пуснат в свободно обращение в Общността, те отговарят на условията за освобождаване от или за намаляване на митата в рамките на тарифните квоти на Общността или в рамките на референтните количества по време на периодите и в съответствие с разпоредбите, предвидени в настоящия регламент.“

⁽¹⁾ ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр.33.

⁽²⁾ ОВ L 109, 19.4.2001 г., стр.2. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 54/2004 на Комисията (ОВ L 7, 13.1.2004 г., стр.30).

⁽³⁾ ОВ L 303, 30.9.2004 г., стр.28.

2. Член 3, параграф 2 се заличава.
3. Приложение IV се изменя както е определено в приложението към настоящия регламент.
4. Приложения X и XI се заличават.

на тарифните квоти с поредни номера 09.1707, 09.1710, 09.1711, 09.1719, 09.1721 и 09.1772, при влизането в сила на настоящия регламент се вземат предвид за начисляване по съответните тарифни квоти, посочени в приложение IV към Регламент (ЕО) № 747/2001 с измененията му с настоящия регламент.

Член 2

Количествата, които в съответствие с Регламент (ЕО) № 747/2001, са пуснати в свободно обръщение в Общността от началото на периодите на квотите, все още открити на 1 май 2004 г. в рамките

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 май 2004 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 14 октомври 2004 година.

За Комисията

Frederik BOLKESTEIN

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Таблицата в приложение IV се изменя, както следва:

а) вмъква се следният нов ред:

„09.1779	ex 0701 90 50	Ранни картофи, свежи или охладени	от 1.5. до 30.6.2004 г. от 1.4. до 30.6.2005 г и за всеки период след това от 1 април до 30 юни.	1166,66 1 750	Освобождаване“
----------	---------------	-----------------------------------	---	----------------------	----------------

б) редовете за тарифни квоти с поредни номера 09.1710, 09.1719, 09.1707, 09.1711, 09.1721, 09.1725 и 09.1772 се заместват съответно със следното:

„09.1710	0703 10	Лук и шалот, пресни или охладени	от 1.2 до 15.6.2004г. за всеки период след това от 1.1 до 15.6.	15 000 + 313,64 тона нетно тегло увеличение от 1.5 до 15.6.2004г 16 150 ⁽ⁱ⁾	Освобождаване
09.1719	0712	Зеленчуци, сушени, дори нарязани на парчета или резенки, смлени или на прах, но необработени по друг начин	от 1.1. до 31.12.2004г. за всеки период след това от 1.1 до 31.12.	16 000 + 366,67 t нетно тегло увеличение от 1.5. до 31.12.2004 г. 16 550 ⁽ⁱⁱ⁾	Освобождаване
09.1707	0805 10	Портокали, пресни или сушени	от 1.1. до 30.06.2004г. От 1.7.2004 г. до 30.6.2005 г. от 1.7.2005 г. до 30.6.2006 г. и за всеки период след това от 1 юли до 30 юни	25 000 + 1336,67 t нетно тегло увеличение от 1.5. до 30.6.2004 г. 63 020 68 020	Освобождаване ⁽²⁾
09.1711	0805 10 10 0805 10 30 0805 10 50	от които: Сладки портокали, пресни	От 1.1. до 31.5.2004г От 1.12.2004 г. до 31.5.2005 г. и за всеки период след това от 1 декември до 30 май.	от които: 25 000 + 1336,67 t нетно тегло увеличение от 1.5. до 30.6.2004 г. ⁽⁵⁾ 34 000 ⁽⁵⁾	Освобождаване ⁽⁶⁾

⁽ⁱ⁾ От 1 януари 2005 г. обемът на тази квота се увеличава ежегодно с 3 % от обема на предходната година. Първото увеличение става при обем от 16 150 t нетно тегло

⁽ⁱⁱ⁾ От 1 януари 2005 г. обемът на тази квота се увеличава ежегодно с 3 % от обема на предходната година. Първото увеличение става при обем от 16 550 t нетно тегло

09.1721	0807 19 00	Други дини, пресни	от 1.1. до 31.5.2004 г. за всеки период след това от 15 октомври до 31 май.	666,667 + 23,33 t нетно тегло увеличение от 1.5. до 31.5.2004 г. 1175 ⁽⁷⁾	Освобождаване
09.1725	0810 10 00	Ягоди, пресни	от 1.1 до 31.3.2004 г. от 1.10.2004 г. до 31.3.2005г от 1.10.2005 г. до 31.3.2006 г. и за всеки период след това от 1 октомври до 31 май.	250 1205 1705	Освобождаване
09.1772	2009	Плодови сокове (включително мъст от грозде) или зеленчукови сокове, неферментирани, без прибавка на алкохол, дори с прибавка на захар или други подсладители	от 1.1. до 31.12.2004г. за всеки период след това от 1 януари до 31 декември.	1000 + 33,33 t нетно тегло увеличение от 1.5. до 31.12.2004г. 1050 ⁽ⁱⁱⁱ⁾	Освобождаване ⁽²⁾

⁽⁷⁾ От 1 януари 2005 г. обемът на тази квота се увеличава ежегодно с 3 % от обема на предходната година. Първото увеличение става при обем от 1175 t нетно тегло

⁽ⁱⁱⁱ⁾ От 1 януари 2005 г. обемът на тази квота се увеличава ежегодно с 3 % от обема на предходната година. Първото увеличение става при обем от 1050 t нетно тегло“